

NEUNKIRCHER STADTNACHRICHTEN

Standesamt

In der Zeit vom 15. bis 21.07. wurden beim Standesamt Neunkirchen (Saar) folgende Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle beurkundet. Die Genehmigungen zur Veröffentlichung liegen vor:

Geburten

12.07.: Lea Schramm, Neunkirchen; Mia Becker, Schiffweiler; 15.07. Daniele Salvatore Bosco, Hangard; 16.07. Lukas Daniel Drenkow, Wiebelskirchen; 17.07. Tim Benjamin Giesen, Ottweiler

Eheschließungen

16.07. Emine Yildiz, Neunkirchen und Osman Doan, Straubenhardt

Sterbefälle

13.07. Werner John, Neunkirchen, 67 J; 14.07.: Hannelore Morsch geb. Lemmes, Neunkirchen, 80 J; Franz Norbert Friedgen, Neunkirchen, 80 J; Anna Wadenpfehl geb. Brecker, Wellesweiler, 87 J; 16.07.: Heinz Cullmann, Neunkirchen, 91 J; Emma Dorothea Schwarz geb. Schmidt, Wiebelskirchen, 85 J; 17.07. Rosa Maria Becker geb. Heyser, Wellesweiler, 71 J; Ruth Mootz geb. Heintz, Neunkirchen, 89 J

Hüttenwegführung

Die nächste Hüttenwegführung findet am Sonntag, dem 1. August, 10 Uhr, statt. Treffpunkt ist an der Stummischen Reithalle. Während der Führung werden viele interessante Geschichten rund um das Eisenwerk und die Familie Stumm erzählt. Auch die Rolle des Eisenwerkes im Zweiten Weltkrieg wird thematisiert. Hierzu ist die Besichtigung des Spitzbunkers mit seiner kleinen Ausstellung konzipiert.

Außerdem hat man die Möglichkeit, einen der Hochöfen zu besteigen, um so einen unvergleichlichen Blick über die Innenstadt zu genießen. Zur Einstimmung wird im Hüttenweg-Infocenter ein kurzer Videofilm über die „Eisen-Zeit“ von Hans-Günther Ludwig gezeigt. Die Führung dauert rund 2,5 Stunden und kostet 3 € für Erwachsene, Jugendliche ab 14 Jahren zahlen 2 €, Kinder sind frei. Für individuelle Besichtigungen und Gruppenbesuche können zum Preis von 45 € eigene Termine gebucht werden. Infos unter (06821) 202-122 oder -325.

Neunkircher STADTNACHRICHTEN

Herausgeber:
Kreisstadt Neunkirchen
Oberbürgermeister
Jürgen Fried

Redaktion, Gestaltung + Satz:
Abt. für Öffentlichkeitsarbeit
und Stadtmarketing
Oberer Markt 16
66538 Neunkirchen
Telefon (06821) 202-325
oder 202-124

e-mail: stadtnachrichten@neunkirchen.de

**Für unverlangt eingesandte
Artikel übernimmt die
Redaktion keine Haftung**



Karl-Ferdinand Stumm und seine Frau werben auf dem Nürburgring für das Musical. Foto: Stadt Neunkirchen

Schnellster „Stumm“ aller Zeiten!

Musical traf Rennsport - Jetzt Tickets sichern

Es war schon eine außergewöhnliche Aktion, die den Machern des Musical Projektes und zwei ihrer Förderer zur zweiten Auflage von „Stumm. Das Musical“ eingefallen war. Sina Fey von der Agentur „Creativ“ und Axel Burghard, seit Jahren Freunde des Musical Projekts, hatten die ungewöhnliche Idee, das Musical und die Leidenschaft der beiden, den Rennsport, miteinander zu verbinden.

Die Macher um Produktionsleiter Markus Müller waren schnell von der Sache begeistert und so wurde der Rennwagen mit der Nr. 580 von Bonk - Motorsport, den Axel Burghard in der VLN Langstreckenserie am Nürburgring bewegt, in einen Werbeträger für „Stumm. Das Musical“ verwandelt.

Vor dem Rennstart zum 6. Lauf der VLN Rennserie wurde das Rennteam von den Hauptdar-

Jetzt Tickets sichern!

Die Termine für „STUMM. Das Musical“ sind am 13., 14., 15., 17., 18., 20., 21. und 22. August, jeweils um 20.30 Uhr in der Gebläsehalle im Alten HüttenAreal.

Karten gibt's bei allen CTS- Vorverkaufsstellen in der Region.

In Neunkirchen: Verlagsbüro des Wochenspiegels, Oberer Markt und NVG-Geschäftsstelle, Lindenallee 2
Tickethotline:
0681 - 588 22 222
oder www.eventim.de

stellern des Musicals Enrico Tinebra (als Freiherr von Stumm) und Monika Groß (als seine Gemahlin Ida Stumm) am Nürburgring besucht, was für großes Aufsehen sorgte. Zahlreiche Filmteams und

Fotografen ließen sich diesen spektakulären Auftritt nicht entgehen. In Kostüm und Maske wurde der Rennbolide vom „Ehepaar Stumm“ höchstpersönlich auf seinen Startplatz begleitet.

Mit den besten Wünschen des gesamten Musical Teams wurde der Rennbolide auf die Reise durch die grüne Hölle des Nürburgrings geschickt und seiner Besetzung die Daumen gedrückt.

So unterstützt konnte natürlich nichts mehr schief gehen. Selbst ein Reifenschaden konnte den Vorwärtsdrang des „schnellsten Stumm“ aller Zeiten nur kurz bremsen und am Ende des 4 Stunden dauernden Rennens konnte das Team Burghard/Möntmann als Klassensieger gefeiert werden.

Das Rennteam von Bonk - Motorsport bedankte sich für die künstlerische Unterstützung und versprach, zu „Stumm“ nach Neunkirchen zu reisen, um sich zu revanchieren.



Michael Marx und Rainer Rodin

Foto: Stadt Neunkirchen

City Musiksommer

Die erfolgreiche Veranstaltungsreihe Neunkircher City Musiksommer wird an fünf Terminen im Juli und August den Stummplatz in eine Bühne verwandeln. Mit einem sehr abwechslungsreichen Programm will die Stadt die Liebhaber verschiedenster Musikrichtungen in die City locken.

Immer donnerstags spielen die Bands, kostenlos für die Zuschauer, von 18 bis 21 Uhr, auf dem Stummplatz. Am 29. Juli spielen Michael Marx

und Rainer Rodin auf dem Stummplatz. Nur dezent verstärkt, überzeugt der Sound der beiden Musiker durch eine intime Natürlichkeit. Zwei akustische Gitarren - mehr ist nicht nötig, um den markanten, sensiblen 2-stimmigen Gesang zu unterstützen.

Neben Kompositionen von Rainer Rodin runden Songs von Eric Clapton, Paul Simon, Lieder von Klaus Hoffmann, Hannes Wader oder Chansons von Georges Moustaki das Programm ab.

Auf den Spuren der Stadtgeschichte

Kinder erkunden die Stadt Neunkirchen und suchen dabei die Spuren von Kohle und Stahl. Die erwachsenen Neunkircher kennen sie noch, die Stadt, in der überall Ruß war, in der die Schwerindustrie das tägliche Leben bestimmte. Doch die Kinder sehen heute nur noch rostende Denkmäler. Der Wasserturm ist mittlerweile ein Kino, rundherum Gastronomie. Das hier bis vor wenigen Jahrzehnten noch Stahl gekocht wurde, können sich die Kinder genauso wenig vorstellen wie die Tatsache, dass Männer in unterirdischen Gängen nach Kohle gegraben haben.

Doch dies ist unsere Geschichte und deshalb bietet Patrick Bickel

in Zusammenarbeit mit dem Kinderbüro kostenlose Stadtführungen für dritte Klassen der Neunkircher Grundschulen an. Zielgruppengerecht erzählt Bickel vom Werden unserer Stadt. Auch die Wiebelskircher Grundschüler mit ihrer Lehrerin Petra Peifer ließen sich vom Rathaus bis ins Alte HüttenAreal führen. Der Beigeordnete Sören Meng und Gertrud Backes vom Kinderbüro ließen es sich nicht nehmen, die Grundschüler persönlich im Rathaus zu begrüßen.

Buchung der Kinderstadtführung: Kinderbüro, Gertrud Backes, Rathaus, Oberer Markt 16, 66538 Neunkirchen, Tel. (06821) 202-417.

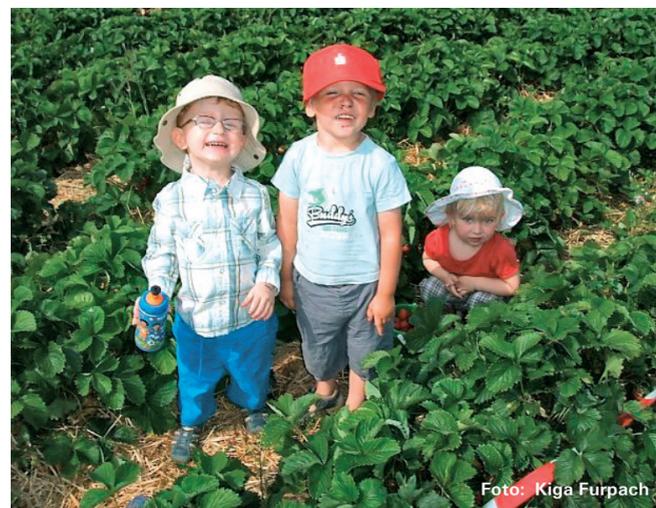


Foto: Kiga Furpach

Wie im Schlaraffenland kamen sich die Krippenkinder des städt. Kindergartens Furpach bei einem Besuch im Erdbeerland vor. Bei strahlendem Sonnenschein konnten sie so lange Erdbeeren sammeln, bis ihr Eimer voll war. Für die kleinen Mäulchen fiel natürlich auch noch etwas ab und der Rest wurde im Kindergarten zu Marmelade verarbeitet.

Amtliches

Ausschreibung „Neunkircher Weihnachtstreff 2010“

Die Kreisstadt Neunkirchen und der Verkehrsverein Neunkirchen e.V. suchen für den „Neunkircher Weihnachtstreff 2010“ einen Betreiber.

Folgende Anforderungen sind zu erfüllen:

- Zeitraum**
28. November (verkaufsoffener Sonntag, 1. Advent) bis 24. Dezember
- Öffnungszeiten der Hütten**
11 bis 21 Uhr
- „Gastrohütte“**
Bereitstellung und Betrieb einer „Gastrohütte“:
„Gastrohütte“ von 4 Seiten begehbar (ca. 5 m breit und 3 m tief) als Treffpunkt in der Innenstadt mit ansprechendem Getränkeangebot wie z.B. verschiedene Glühweinsorten, Punsch, Feuerzangenbowle etc., aber auch Bier, Wein, Crémant sowie AfG
- „Gourmethütte“**
Bereitstellung und Betrieb einer „Gourmethütte“:
Neben dem Getränkeangebot sollte zudem ein attraktives Essensangebot gewährleistet sein wie z.B. diverse Grillprodukte, aber auch gerne saarländische, französische (wie z.B. Flammkuchen etc.) oder österreichische Spezialitäten (wie z.B. Germknödel o.ä.)
- „Süße Hütte“**
Bereitstellung und Betrieb einer „Süßen Hütte“:
Weiterhin sollte ein diverses Angebot an Süßigkeiten wie Crêpes, Waffeln, Weihnachtsbäckerei u.ä. angeboten werden.
- Optik/Dekoration**
Die 3 Hütten sollen ein einheitliches Erscheinungsbild (in Abstimmung mit Stadt und Verkehrsverein) aufweisen und weihnachtlich ansprechend gestaltet und dekoriert sein.
- Beschallung**
Eine Beschallung soll durch den Betreiber übernommen werden.
- Standmiete**
Verhandlungsbasis
- Bewerbungsfrist**
Die schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis 6. August 2010 an:
Kreisstadt Neunkirchen, Carolin Eckle,
Oberer Markt 16, 66538 Neunkirchen

Für Rückfragen steht Ihnen gerne Frau Carolin Eckle unter Tel. (06821) 202-222 oder e-mail: carolin.eckle@neunkirchen.de zur Verfügung.

Ausschreibung

Die Zoologische Garten Neunkirchen GmbH schreibt die folgenden Leistungen öffentlich aus:

Neubau Raubtieranlage - Erd-, Kanal-, Betonarbeiten

Nähere Informationen und kostenloser Download der Verdingungsunterlagen unter www.neunkirchen.de

Neunkirchen, 23.07.2010
Fried, Oberbürgermeister



Werner Fried überreichte das Modell des Herrenhauses an OB Jürgen Fried.

Foto: Stadt Neunkirchen

Stummsches Herrenhaus

Nach seiner Zerstörung im Zweiten Weltkrieg wurde das Stummsche Herrenhaus vollständig abgerissen, so dass heute nur noch wenige wissen, wo das repräsentative Gebäude einst stand - nämlich zwischen Wasserturm und Stummscher Reithalle.

Hier in unmittelbarer Nähe der Hochhöfen lebten Carl-Friedrich und sein Sohn Karl-Ferdinand Stumm mit ihren Familien.

Doch Werner Fried (87), ein historisch interessiert und handwerklich geschickter Neunkircher Bürger, lässt die Erinnerung an die einst prachtvollen Bauwerke wieder aufleben. Er baut sie einfach als Streichholzmodell nach.

Für das Stummsche Herrenhaus hat er rund 3.500 Hölzchen und rund ein halbes Kilo Holzleim in vier Monaten mühevoller Kleinarbeit zusammenmontiert. Es soll

künftig im Rathausfoyer zu besichtigen sein, wo auch schon Modelle und Ansichten der Neunkircher Schlösser und der Pauluskirche zu sehen sind.

Oberbürgermeister Jürgen Fried freut sich über das Geschenk, das die einstige Architektur Neunkirchens dokumentiert: „Wir werden es gebührend würdigen.“

Zahl der Woche

Ferienpass

Neunkircher Kinder nutzen den Ferienpass zum Besuch der Neunkircher Freibäder

1.104

Gratulationen

Frau Helena Thul
Hermannstraße 10,
66538 Neunkirchen,
93. Geburtstag am 29. Juli

**Eheleute
Helene u. Reinhold Weidinger**
Buchenschlag 35,
66539 Neunkirchen,
50. Hochzeitstag am 30. Juli

Frau Wilma Biewer
Möwenweg 12,
66538 Neunkirchen,
90. Geburtstag am 31. Juli

**Eheleute
Anna u. Leonhard Einsiedler**
Königstraße 35,
66538 Neunkirchen,
50. Hochzeitstag am 2. August

Frau Elisabeth Buß
Käthe-Kollwitz-Straße 31,
66540 Neunkirchen,
92. Geburtstag am 3. August

**Eheleute
Holda u. Heinrich Schulten**
Biedersbergweg 9,
66538 Neunkirchen,
50. Hochzeitstag am 4. August

Kandidatensuche für Wahl zum Integrationsbeirat

Der Integrationsbeirat Neunkirchen sucht Kandidaten für die Wahl am 31. Oktober 2010. Wer im Integrationsbeirat mitarbeiten und sich für die Belange ausländischer Bürger einsetzen möchte, melde sich bitte bis 16. August bei Jana Borowansky, Integrationsbeauftragte der Kreisstadt Neunkirchen, Telefon (06821)202-418 oder e-mail: jana.borowansky@neunkirchen.de.

Il consiglio d'integrazione di Neunkirchen cerca candidati per le votazioni il 31. Ottobre 2010. Coloro che vogliono far parte del consiglio d'integrazione, e così impegnarsi per gli interessi dei cittadini stranieri, possono contattare fin'al 16. Agosto 2010, l'incaricata dell'ufficio d'integrazione del comune di Neunkirchen, la signora Jana Borowansky.

Комиссия интеграции Нойнكيرхен ищет кандидатов для выбора 31 октября 2010. Кто хотел бы сотрудничать в комиссии интеграции и выступать за интересы иностранных граждан, отмечается, пожалуйста, до 16 августа при Яна Боровански, уполномоченные по интеграции районного центра Нойнكيرхена.

Le comité consultatif à l'intégration de la ville de Neunkirchen recherche des candidats à l'élection du 31 octobre 2010. Les personnes désirant travailler au sein de ce comité consultatif et s'engager pour les intérêts de concitoyens étrangers sont priées de se faire connaître jusqu'au 16 août auprès de Madame Jana Borowansky, chargée de mission à l'intégration auprès de la ville de Neunkirchen.

Przedstawicielstwo Integracy'i Neunkirchen szuka Kandydatów do wyborów w dniu 31.10.2010. Jeżeli Ktoś ma duże Interesy współpracy oraz wspomógł Potrzeb obywateli zagranicznych prosze do 16.08.10 u Pani Jana Borowansky o zameldowanie.

Neunkirchen's advisory board for Integration is looking for candidates for the election on 31th October. Who wants to participate in this advisory board and to speak up for the interests of the foreign townspeople in Neunkirchen? If you are interested, please get in touch with Jana Borowansky, Commissioner for Integration of the district town Neunkirchen, until 16th August.

Befragung zur Lebensqualität

Die Technische Universität Kaiserslautern führt im Auftrag des saarl. Umweltministeriums eine schriftliche Befragung durch. Dazu wurden vor drei Wochen Fragebögen zu den Themen Lebensqualität, Umweltbewusstsein und Freizeitverhalten an ausgewählte Bewohnerinnen und Bewohner von Neunkirchen-Innenstadt und der Stadtteile Hangard und Wellesweiler verschickt. Viele haben sich bereits an der Befragung beteiligt. Um die Meinung möglichst vieler Menschen in die Studie ein-

fließen zu lassen, wurde die Rücksendefrist um zwei Wochen verlängert. Diejenigen, die noch nicht geantwortet haben, sind gebeten, den ausgefüllten Fragebogen bis zum 30. Juli an die Technische Universität Kaiserslautern zurückzuschicken.

Prof. Dr. Annette Spellerberg, Fachbereich Architektur, Raum- und Umweltplanung, Bauingenieurwesen, Lehrgebiet Stadtsoziologie, Pfaffenbergstraße 95, 67663 Kaiserslautern, Tel. (0631) 205 4854, e-mail: spellerb@rhrk.uni-kl.de

Hunde gefährden Rehwild

Die Stadtverwaltung informiert, dass der für Neunkirchen zuständige Ranger wieder vermehrt freilaufende Hunde in den Naturschutzgebieten „Bliesau bei Wiebelskirchen“ und „Kasbruch“ beobachtet hat.

Dadurch werden scheue Tiere nicht nur empfindlich gestört, zum Teil wurden sogar Rehe von den Hunden gerissen. Die Naturlandstiftung Saar und die Naturwacht Saarland weisen darauf hin, dass Hunde in der freien Natur grundsätzlich an der Leine geführt werden sollten. Außerhalb geschlossener Ortschaften herrscht zwar grundsätzlich keine Leinenpflicht, für Schäden, die ein Hund jedoch

verursacht, muss der Hundehalter aufkommen. Kommt eine Person zu Schaden oder wird ein Stück Wild von einem nicht angeleiteten Hunde gerissen, so haftet in jedem Fall der Hundebesitzer. Darüber hinaus muss der Hundehalter mit einer Strafanzeige und der Festsetzung von Bußgeld rechnen. Das Saarländische Naturschutzgesetz äußert sich dazu in § 32, 1.2 eindeutig: „Es ist verboten, (...) wild lebende Tiere zu beunruhigen, zu fangen, zu verletzen oder zu töten“. Weiterhin muss beachtet werden, dass in individuell gestalteten Schutzgebietsverordnungen für das jeweilige Schutzgebiet durchaus auch, abweichend von der

grundsätzlichen Regelung, ein Leinenzwang für Hunde herrschen kann.

Die Naturwacht Saarland-Ranger appellieren an alle Hundehalter, ihre Tiere bei Spaziergängen in der freien Natur und insbesondere in Naturschutzgebieten anzuleinen. Sie dienen damit einerseits aktiv dem Naturschutz, und andererseits vermeiden sie auf diese Weise unangenehme und teilweise erhebliche Folgekosten. Interessenten können sich bei noch offenen Fragen gerne an den für das Neunkircher Gebiet zuständigen Ranger der Naturwacht Saarland, Henning Schwartz, wenden, Tel. (0172) 6407723.

Neunkircher Kulturgesellschaft



Foto: Veranstalter

Theaterreihe

Für die Spielzeit 2010/2011 bietet die Neunkircher Kulturgesellschaft wieder ein Theaterabonnement mit 8 Veranstaltungen an.

Ein Abonnement garantiert während der gesamten Spielzeit einen festen Platz. Der Gang zu einer der Vorverkaufsstellen bzw. das Anstehen an der Abendkasse entfallen. Schauspiel, Show, Komödie, Musical, - für jeden Geschmack ist in dieser Theaterreihe etwas dabei.

In der ersten Platzgruppe kostet der Platz 110 €, in der zweiten 90 €. Ein Schüler-Abo ist für 50 € erhältlich. Die Aboplatze können ab sofort in der Geschäftsstelle der Neunkircher Kulturgesellschaft, Neunkirchen, Marienstraße 2, oder telefonisch (06821) 2900612 gebucht werden

Zur Aufführung kommen:

Mittwoch, 15. September:
Broadway Dreams,
Die größten Broadwayhits,

Mittwoch, 20. Oktober:
Das Leben des Galilei,
Schauspiel von Bertolt Brecht

Montag, 8. November:
Die Schöne und das Biest,
Musical von Martin Doepke

Donnerstag, 9. Dezember:
Noch'n Gedicht,
Die Heinz-Erhardt-Revue

Donnerstag, 20. Januar 2011:
Schöne Überraschung, Musikalische
Komödie mit Volker Brandt u.a.

Montag, 21. März:
Oskar und die Dame in Rosa,



Foto: Veranstalter

Schauspiel von Eric-Emmanuel Schmidt
mit Doris Kunstmann u.a.

Mittwoch, 13. April:
The Mystrical Dance of Ireland;
Irische Steppantanzshow

Freitag, 6. Mai:
Liebesträume, Konzertschauspiel
mit Stefan Reck u.a.

Veranstaltungen

29. Juli - 4. August

Ausstellungen

bis So, 1. August
„Die Grafikzyklen
von Fritz Arnold“

Städtische Galerie Neunkirchen
im Bürgerhaus
Neunkircher Kulturgesellschaft

**bis Do, 26. August,
jeden Sa, 11 - 15 Uhr**
„Linie, Fläche, Farbe“
von Elisabeth Bosslet
und Jan Hrkal

Galerie des Künstlerkreises

Feste

Fr, 30. Juli bis So, 1. August
Dorffest Münchwies
Vorplatz Schule
Dorffestaussschuss Münchwies

Sa, 31. Juli
15. ADAC Rallye 200
„Saar-Ost“
Stummplatz
MC Saar-Ost

Märkte

Mo, 2. August, 8 - 18.30 Uhr
Monatsmarkt
Stummplatz
Kreisstadt Neunkirchen

Sport

Do, 29. Juli, 14.30 Uhr
Seniorenwanderung
zur AWO Furpach
Treffpunkt: Hofgut Furpach
Pfälzerwald-Verein Neunkirchen

Sonstige

Fr, 30. Juli, 15 Uhr
Treffen des Blinden- und
Sehbehindertenvereins
Borussenheim, Ellenfeldstadion

Sa, 31. Juli, 15 - 18 Uhr
Heinitzer Heimatstube
Waldschule, Grubenstraße 139
AG Heinitzer Vereine

So, 1. August, 10 - 14 Uhr
Frühshoppen beim
DRK Neunkirchen
Schloßstraße 50 - 52
Deutsches Rotes Kreuz

Mo, 2. August, 15.30 - 17 Uhr
Treffen der Selbsthilfegruppe
für Angehörige von Alzheimer-
und Demenzerkrankte
Tagesraum der psychiatrischen
Abt. der Saarland Klinik,
kreuznacher diakonie,
Fliedner Neunkirchen,
Theodor-Fliedner-Straße 12
Infos unter Tel. (06821) 202-180
Änderungen vorbehalten